

# Облікова картка дисертації

## I. Загальні відомості

**Державний обліковий номер:** 0412U001436

**Особливі позначки:** відкрита

**Дата реєстрації:** 27-02-2012

**Статус:** Захищена

**Реквізити наказу МОН / наказу закладу:**



## II. Відомості про здобувача

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Машкіна Олена Миколаївна

2. Mashkina Olena

**Кваліфікація:**

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Вид дисертації:** кандидат наук

**Аспірантура/Докторантура:** так

**Шифр наукової спеціальності:** 10.02.15

**Назва наукової спеціальності:** Загальне мовознавство

**Галузь / галузі знань:** Не застосовується

**Освітньо-наукова програма зі спеціальності:** Не застосовується

**Дата захисту:** 14-02-2012

**Спеціальність за освітою:** 8.010103

**Місце роботи здобувача:** Інститут іноземної філології Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова

**Код за ЄДРПОУ:** 02125295

**Місцезнаходження:** м. Київ, вул. Тургенівська 8/14

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **III. Відомості про організацію, де відбувся захист**

**Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради):** К 26.053.15

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію**

**Повне найменування юридичної особи:** Національний педагогічний університет імені М.П. Драгоманова

**Код за ЄДРПОУ:** 02125295

**Місцезнаходження:** 01601, м. Київ, вул. Пирогова, 9

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **V. Відомості про дисертацію**

**Мова дисертації:**

**Коди тематичних рубрик:** 16.21.33

**Тема дисертації:**

1. Відображення перцептивно-комунікативного комплексу "Переговори з Японією в середині XIX ст." у російській, англійській та французькій мовній свідомості
2. Reflection of perceptual and communicative complex "Negotiations with Japan in the middle of XIX c." in Russian, English and French linguistic thinking"

**Реферат:**

1. У дисертаційному дослідженні запропоновано новий підхід до вивчення відображення перцептивно-комунікативного комплексу "Переговори з Японією в середині XIX ст." у російській, англійській та французькій мовній свідомості; розроблено комплексну методику зіставлення перцептивно-комунікативного комплексу "Переговори з Японією в середині XIX ст." в епістолярному жанрі російської, англійської та французької мов; визначено структуру перцептивно-комунікативного комплексу "Переговори з Японією в середині XIX ст.", яка складається з перцепції 5 комунікативних ситуацій офіційних зустрічей японців із російською, англійською та французькою дипмісіями; встановлено загальні закономірності та відмінності у відображенні перцептивно-комунікативного комплексу "Переговори з Японією в середині XIX ст." у щоденникових записах. І. Гончарова "Фрегат Паллада", Л. Оліфанта "Narrative of the Earl of Elgin's

mission to China and Japan", Г. де Шассирона "Notes sur le Japon, la Chine et l'Inde".

2. The thesis presents a new approach to the study the reflection of perceptual and communicative complex "Negotiations with Japan in the middle of XIX c." in Russian, English and French linguistic thinking; it suggests a system of methods to compare the perceptual and communicative complex "Negotiations with Japan in the middle of XIX c." in epistolary genre in Russian, English, and French; it defines the structure of perceptual and communicative complex "Negotiations with Japan in the middle of XIX c.", which consists of 5 communicative situations of official meetings of Japanese with Russian, English, and French diplomatic mission; it discovers general regularities and differences in the character of reflection of perceptual and communicative complex "Negotiations with Japan in the middle of XIX c." in the sketchbooks of I. Goncharov "Фрегат Паллада", L. Oliphant "Narrative of the Earl of Elgin's mission to China and Japan" and G. Chassiron "Notes sur le Japon, la Chine et l'Inde".

**Державний реєстраційний номер ДіР:**

**Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:**

**Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:**

**Підсумки дослідження:**

**Публікації:**

**Наукова (науково-технічна) продукція:**

**Соціально-економічна спрямованість:**

**Охоронні документи на ОПВ:**

**Впровадження результатів дисертації:**

**Зв'язок з науковими темами:**

## **VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Іванова Людмила Петрівна

2. Ivanova L. P.

**Кваліфікація:** д.філол.н., 10.02.15

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

## **VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів**

### **Офіційні опоненти**

#### **Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Мосенкіс Юрій Леонідович
2. Мосенкіс Юрій Леонідович

**Кваліфікація:** д.філол.н., 10.02.15

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

#### **Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Пирогов Володимир Леонідович
2. Пирогов Володимир Леонідович

**Кваліфікація:** к.філол.н., 10.02.15

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **Рецензенти**

## **VIII. Заключні відомості**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
голови ради**

Корольова А. В.

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
головуючого на засіданні**

Корольова А. В.

